

اللغة العربية تطرد على قاعدة تلازمها ملازمة معناها وعلى قدر درجتها من التعريف والتذكير ، وليس الأمر كذلك في المعارف والنكرات التي ترد في اللغات الأخرى ، لأن الجراف فيها أغلب من القاعدة المطردة وعلامة التعريف أحياناً تبقى مع الكلمة بعد زوال الحاجة إليها .

فالضمائر وأسماء الإشارة وأسماء الموصول والأعلام موجودة في جميع لغات الحضارة . ولكنها - في اللغة العربية - توجد مميزة حيث يحتاج الأمر إلى التمييز بمقدار الحاجة إليه ، وكثيراً ما تأتي جرافاً في غيرها من اللغات . إن ضمير المتكلم لا يحتاج إلى تمييز بين المذكر والمؤنث ، لأن إشارة المتكلم إلى نفسه كافية للتعريف بجنسه ، ولكن ضمير المخاطب يحتاج إلى التمييز كما ميزته اللغة العربية فتقول للرجل أنت كتبت بفتح التاء ، وتقول للمرأة أنت كتبت بكسرهما ، ويلحق بهذه تمييز الفعل مع الجمع المخاطب حيث تقول للرجال أنتم تكتبون ، وتقول للنساء أنتن تكتبن ؛ فإن الضمائر هنا معارف حقيقية لا يلحقها الإبهام والتذكير ، ولكنها في اللغات الأخرى لا تطرد هذا الاطراد ولا يزول عنها اللبس والإبهام في كثير من الحالات إذ يتساوى المخاطب في الجمع والأفراد وفي التذكير والتأنيث ، ويحدث هذا في الضمائر التي تلحق بالفعل فيقال عندهم أنتم تكتب كما يقال أنت تكتب ، مع التباس التذكير والتأنيث في كثير من المواضع على غير قياس .

وما يقال عن الضمائر ، يقال على الإجمال عن أسماء الإشارة وأسماء الموصول .